

DATE	OCCASION	LIEU / PLACE	HEURE / TIME	CÉLÉBRATIONS
Jeudi 1  Thursday 1 <sup>st</sup>	Lancement du mois de saint frère André, fondateur de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal  Launching of the month of Saint Brother André, founder of Saint Joseph's Oratory	Crypte - Crypt Church	Programme du jeudi  Schedule of Thursday	<b>Note : Durant le mois d'août, tous les lundis, les mardis et les jeudis, il y aura exposition du Saint-Sacrement à la basilique, de 10 h à 16 h.</b>  Célébrations eucharistiques au cours desquelles sera lancé le Mois de saint frère André (homélie, prière spéciale).  Eucharistic celebrations during which the launching of the month of Brother André will be done with special prayers and homilies.
Jeudi 1  Thursday 1 <sup>st</sup>	St. Alphonse-Marie de Liguori, évêque et Docteur de l'Église  St. Alphonsus Liguori, Bishop, Doctor	Crypte - Crypt Church	Programme du jeudi  Schedule of Thursday	
Vendredi 2  Friday 2 <sup>nd</sup>	1 <sup>er</sup> vendredi du mois  1 <sup>st</sup> Friday of the Month	Crypte - Crypt Church	16h30  19h	Précédée de la messe à 16 h 30, exposition du Saint-Sacrement.  Demi-heure sainte Adoration and Mass in French
Dimanche 4  Sunday 4 <sup>th</sup>	18 <sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire  18 <sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time	Crypte  Basilique Basilica	Programme du dimanche  Schedule of Sunday	Les célébrations dominicales  Regular Sunday Celebration Sunday regular Eucharistic celebration
Mardi 6  Tuesday 6 <sup>th</sup>	Transfiguration du Seigneur  The Transfiguration of the Lord	Crypte - Crypt Church	Programme du mardi  Schedule of Tuesday	Fête célébrée à toutes les messes de l'horaire du mardi  Feast Masses will be celebrated as per the schedule of Tuesday
Mercredi 7	Mois de saint frère André	Crypte - Crypt Church	14h	Messes pour les personnes malades et célébration du sacrement de l'Onction des malades. <b>(programme spécial d'OPM)</b>

# L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH DU MONT-ROYAL

## CÉLÉBRATIONS RELIGIEUSES SPÉCIALES

AOÛT 2019

Wednesday 7 <sup>th</sup>	Month of Saint Brother André			Mass for the Sick people with the Sacrament of the Anointing of the Sick.
Vendredi 9	<b>174<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de saint frère André</b>	Crypte Crypt Church	Programme du vendredi	Célébrations eucharistiques soulignant le 174 <sup>e</sup> anniversaire de la naissance de saint frère André, le fondateur de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal.  À 19 h 30, messe solennelle présidée par le père Claude Grou, c.s.c. recteur de l'Oratoire saint Joseph. Messe suivie d'une procession aux flambeaux de la basilique à la Chapelle d'origine.
Friday 9 <sup>th</sup>	<b>174<sup>nd</sup> Birthday of Saint Brother André</b>	Basilique Basilica  (19:30)	Schedule of Friday	Eucharistic Celebrations to celebrate 174 <sup>nd</sup> Birthday of Saint Brother André, the founder of Saint Joseph's Oratory. <b>Bilingual Solemn Mass 7:30 PM by Fr. Claude Grou, CSC, Rector of Saint Joseph's Oratory.</b> After the Mass, Candle procession from the Basilica to the Original Chapel of Saint Brother André
Vendredi 9	<b>Vénération du reliquaire de frère André.</b>	Crypte Crypt Church	Programme du vendredi	<b>La Vénération du reliquaire commence après la messe de 12 h 15 dans la crypte jusqu'à 16 h.</b>
Friday 9 <sup>th</sup>	<b>Veneration of Relic of Saint Brother André</b>	Crypte Crypt Church	Schedule of Friday	<b>Veneration of Relic starts after 12:15 Mass in the Crypt Church, continues until 4 pm.</b>
Samedi 10	Fête de Saint Laurent, Diacre et martyr	Crypte Crypt Church	Programme du samedi	Les célébrations souligneront son témoignage dans sa vie pour le Christ.
Saturday 10 <sup>th</sup>	Feast of St. Lawrence, Deacon, Martyr	Crypte Crypt Church	Schedule of Saturday	Eucharistic Celebration honored his life giving witness for Christ.
Dimanche 11	19 <sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire	Crypte Crypt Church	Programme du dimanche	Témoignage des aidants naturels à toutes les messes à partir de 9h30 par le <i>Regroupement des aidants naturels du comité de l'Assomption (RANCA)</i> Saint frère André, patron des aidants naturels – prie pour nous!

# L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH DU MONT-ROYAL

## CÉLÉBRATIONS RELIGIEUSES SPÉCIALES

AOÛT 2019

Sunday 11 <sup>th</sup>	19th Sunday in Ordinary Time	Basilique Basilica	Schedule of Sunday	Testimony of Natural Care Givers during the Mass. Saint Brother André, Patron of Natural Care Givers – pray for us!
Mercredi 14  Wednesday 14 <sup>th</sup>	St. Maximilien Kolbe, prêtre et martyr  St. Maximilian Kolbe, Priest, Martyr	Crypte - Crypt Church	Programme du mercredi  Schedule of Wednesday	Les célébrations souligneront son témoignage dans sa vie pour le Christ.  Eucharistic Celebration honored his life giving witness for Christ.
Jeudi 15  Thursday 15 <sup>th</sup>	Assomption de la Vierge Marie,  The Assumption of the Blessed Virgin Mary	Crypte - Crypt Church	Programme du jeudi  Schedule of Thursday	Fête célébrée à toutes les messes à l'honneur de la Vierge Marie.  Feast Masses will be celebrated to honour Blessed Virgin Mary.
Dimanche 18  Sunday 18 <sup>th</sup>	20 <sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire.  20 <sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time.	Crypte - Crypt Church Basilique Basilica	Programme du dimanche  Schedule of Sunday	Les célébrations dominicales  Regular Sunday Celebration Sunday regular Eucharistic celebration
Mardi 20  Tuesday 20 <sup>th</sup>	Fête de St. Bernard, Abbé et docteur de l'Église.  Feast of St. Bernard, Abbot, Doctor of the Church.	Crypte - Crypt Church	Programme du mardi  Schedule of Tuesday	Les célébrations souligneront son témoignage et sa contribution dans l'Église.  Eucharistic Celebration honored his life giving witness and contribution to the Church.
Mercredi 21  Wednesday 21 <sup>th</sup>	Fête de St. PIE X, pape  Feast of St. PIE X, pope	Crypte - Crypt Church	Programme du mercredi  Schedule of Wednesday	Les célébrations souligneront son témoignage et la contribution dans l'Église comme Pape.  Eucharistic Celebration honored his life giving witness and contribution to the Church as Pope.
Samedi 24  Saturday 24 <sup>th</sup>	St. Barthélemy, Apôtre  St. Bartholomew, Apostle	Crypte - Crypt Church	Programme du samedi  Schedule of Saturday	Célébrations eucharistiques  Eucharistic Celebrations
Dimanche 25	<b>65<sup>e</sup> pèlerinage annuel à Mont-Saint-Grégoire</b>	<b>Église de la paroisse</b>		<b>Célébration eucharistique présidée par Mgr. Christian Rodembourg l'évêque de Saint-Hyacinthe.</b>

# L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH DU MONT-ROYAL

## CÉLÉBRATIONS RELIGIEUSES SPÉCIALES

AOÛT 2019

Sunday 26 <sup>th</sup>	65 <sup>th</sup> Annual Pilgrimage to Mont-Saint-Grégoire	Parish Church	11h	Après la messe et le repas, prière au monument dédié à saint frère André. Eucharistic celebration presided by Bishop Christian Rodembourg of Saint-Hyacinthe. After the Mass and Meal, prayer at the monument of Saint Brother André.
Mardi 27	Fête de Ste. Monique	Crypte - Crypt Church	Programme du mardi	Les célébrations souligneront son témoignage et sa contribution dans l'Église comme la mère de Saint-Augustin. Eucharistic Celebration honored his life giving witness and contribution to the Church as the Mother of St. Augustine.
Tuesday 27 <sup>th</sup>	Feast of St. Monica	Crypte - Crypt Church	Schedule of Tuesday	Les célébrations souligneront son témoignage et sa contribution dans l'Église comme évêque et docteur de l'Église. Eucharistic Celebration honored his life giving witness and contribution to the Church as Bishop and Doctor of the Church.
Mercredi 28	Fête de St. Augustin, évêque et Docteur de l'Église	Crypte - Crypt Church	Programme du mercredi	Les célébrations souligneront son témoignage et sa contribution dans l'Église comme évêque et docteur de l'Église. Eucharistic Celebration honored his life giving witness and contribution to the Church as Bishop and Doctor of the Church.
Wednesday 28 <sup>th</sup>	Feast of St. Augustine, Bishop and Doctor of the Church.	Crypte - Crypt Church	Schedule of Wednesday	Les célébrations souligneront son témoignage et sa contribution dans l'Église comme martyr. Eucharistic Celebration honored his life giving witness and contribution to the Church as Martyr.
Jeudi 29	Martyre de St. Jean Baptiste	Crypte - Crypt Church	Programme de jeudi	Les célébrations souligneront son témoignage et sa contribution dans l'Église comme martyr. Eucharistic Celebration honored his life giving witness and contribution to the Church as Martyr.
Thursday 29 <sup>th</sup>	The Passion of St. John the Baptist	Crypte - Crypt Church	Schedule of Thursday	Les célébrations souligneront son témoignage et sa contribution dans l'Église comme martyr. Eucharistic Celebration honored his life giving witness and contribution to the Church as Martyr.

Calendrier préparé par Thomas Xavier Gomes, c.s.c.

**Note :** Durant le mois d'août, tous les lundis, les mardis et les jeudis, il y aura exposition du Saint-Sacrement à la basilique de 10h à 16h.